

[Texte]

Minister of Canada, the President of the United States and the President of Mexico in a tripartite summit. Mr. Robinson dealt a little bit with that question. Let me ask the minister this: with respect to the North-South summit in Mexico, an extremely important event, I would say the most important event, in development in two decades of development, in what way is Canada trying to build some support in seeking with other Latin American countries, and particularly Mexico, the host of this, to co-operate in seeking solutions if the United States, Germany and Britain are still the recalcitrant elements in the North-South dialogue, as they proved to be at the special sessions on development at the United Nations last fall where an attempt was made to set out an agenda for global economic negotiations, and if, in the meetings that have gone on since, those three countries have not particularly impressed the development community as moving forward? If Mexico and Canada are genuine, and I believe they are, in their attempts to have the North-South summit achieve a meaningful breakthrough in the North-South dialogue, to what extent is Canada working with its Latin partners, the chief of which is Mexico, in setting out some strategies for bringing on and putting particularly to the United States, as well as Britain and Germany, elements of co-operation in seeking solutions to this dialogue which in my judgment is imperative today?

Mr. MacGuigan: Mr. Chairman, I want to assure the hon. member that Canada and Mexico are both individually and collectively concerned about this problem. With respect to the particular dimension of the Ottawa summit, we cannot look to Mexico for support because they are not participants in that summit. There we have to seek different allies to effect our purposes. But certainly with respect to the North-South summit we are working collectively with Mexico, and I would be very surprised if North-South issues did not loom large among those which were discussed by President Reagan and President José Lopez Portillo. Just as I would be surprised if they had not assumed a place in the discussions between Prime Minister Trudeau and President Reagan when they met. It is very hard to make predictions in this area, and the hon. members knows as well as I do the problems that exist. But I can tell him that we and Mexico take counsel one with the other on these subjects.

The Chairman: Last question, Mr. Roche.

Mr. Roche: I appreciate that answer but, look, we do not have time to fool around, the north-south summit is coming in October. The minister mentioned proposals for these three-way conversations. May I ask if any thought has been given to escalating the timetable so there could be a mini summit of Canada, the United States and Mexico prior to the North-South summit in order to establish at least some sort of common front, a Western hemisphere position on North-South?

[Traduction]

régulières entre le premier ministre du Canada, le président des États-Unis et le président du Mexique, dans un sommet tripartite. M. Robinson a traité, en passant, de cette question. Permettez-moi de poser la question suivante au ministre: en ce qui concerne le sommet Nord-Sud du Mexique, événement important s'il en est, le plus important dans l'évolution de deux décennies de développement, de quelle façon le Canada essaie-t-il de trouver des solutions positives, en collaboration avec d'autres pays de l'Amérique latine, en particulier le Mexique, pays d'accueil de cette réunion au sommet, afin de trouver des solutions, si les États-Unis, l'Allemagne et la Grande-Bretagne constituent encore les éléments récalcitrants du dialogue Nord-Sud? C'est en effet ce qui s'est avéré lors des séances spéciales sur le développement, l'automne dernier, aux Nations unies, où on a essayé de mettre au point un ordre du jour pour des négociations économiques mondiales, mais où il a fallu constater, lors des réunions qui ont eu lieu depuis, que ces trois pays ne paraissaient pas particulièrement enthousiastes. Si le Mexique et le Canada sont sincères, et je crois qu'ils le sont, dans leurs tentatives d'obtenir, grâce au sommet Nord-Sud, un progrès significatif dans le dialogue Nord-Sud, dans quelle mesure le Canada collaborera-t-il avec ses partenaires latins, dont le principal est le Mexique, à élaborer certaines stratégies, pour présenter aux États-Unis, en particulier, ainsi qu'à la Grande-Bretagne et à l'Allemagne, des éléments de collaboration, afin de permettre ce dialogue qui, à mon avis, s'impose toujours?

M. MacGuigan: Monsieur le président, je veux assurer mon honorable collègue que le Canada et le Mexique se préoccupent, isolément et ensemble, de cette question. En ce qui concerne le sommet d'Ottawa en particulier, nous ne pouvons rechercher l'aide du Mexique, parce que ce dernier pays ne participe pas à ce sommet. Nous devons donc nous tourner vers d'autres alliés pour arriver à nos fins. Mais en ce qui concerne le sommet Nord-Sud, nous œuvrons en collaboration avec le Mexique, et je serais fort surpris si les problèmes Nord-Sud n'occupaient pas une place importante parmi les questions discutées par le président Reagan et par le président José Lopez Portillo. Je serais également surpris si ces problèmes n'avaient pas été discutés par le premier ministre Trudeau et le président Reagan, lors de leur dernière rencontre. Il est très risqué de faire des prédictions dans ce domaine, et mon honorable collègue connaît aussi bien que moi les problèmes en suspens. Mais je puis l'assurer que le Mexique et le Canada se consultent sur ces sujets.

Le président: Une dernière question, monsieur Roche.

M. Roche: Merci de la réponse que vous avez bien voulu me donner, mais nous n'avons pas de temps de reste, car le sommet Nord-Sud aura lieu en octobre. Le ministre a parlé de propositions pour ces conversations à trois. Puis-je demander s'il ne serait pas possible de précipiter les choses en demandant qu'ait lieu une rencontre au sommet préalable entre le Canada, les États-Unis et le Mexique, avant la grande rencontre au sommet Nord-Sud, afin d'adopter une position commune de l'hémisphère occidental sur la question Nord-Sud, et de former en quelque sorte un front commun?